

校園佈告欄

光復高級中學 姚進高

# 我的家鄉

我的家在茶房村，也在學校的附近。家的後面，有條窄窄的岔路，四周都有竹籬芭圍繞著，這使我感到很安全、很自在。我家前面有一條小走廊，走廊邊有一個小站台，只要站上這個小台，就會看到數不清的山坡，在山上長了數不清的樹木，所以空氣十分新鮮。一望上去，可在不同的時間，看到不同的美景，無論是清晨的太陽，還是傍晚的黃昏，秋天的彩虹，冬天的海霧等等，這也是我視力好的原因，也是我情緒好的源動力。

我家的左右鄰居，他們一早就要打工，所以，只要聽到雞啼，也會聞

到菜飯的飄香，因為肚子太吵了，使我不能不再回到家鄉。

而我的鄰居，大多數都是成年人，所以一天會很安靜。家鄉的人，大都是來自大陸的難民，所以在日常生活中的對話，都是用雲南的家鄉話，不論上街、買菜甚至打招呼等。也有許多少數民族，如：阿卡、傣族、傣族……等等。因為我的家在學校附近，我上完泰文課二十分後就會到家。

所以班上的同學都羨慕我，因為我們必須跑上山腰。我的家鄉，有著我最難忘的童年，我會永遠會記住我的家鄉。

每日一字

博學館出版社/提供

14畫虫部

## 蜓

注音：ㄊㄧㄣˊ

一、二寸，分十五環節，每節有足一對，觸覺敏銳，常在夜間出來覓食。

「見」字。

類字分析

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

字語研究

蜓：一、又有肺的軟體動物，與蝸牛同類異種，體為圓筒形，無殼。

。爸爸在田裏看見一隻蜻蜓。

。蜻蜓和蚱蜢是兩種完全不同的動物，要分辨清楚。

類字分析

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

類字分析

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

類字分析

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

誕：生日。 誕：生日。 誕：生日。

## 我的中文啟蒙者

文/宋豐(加州)

從小時候開始，我就多講中文，多了解中國文化。在這些鼓勵我學中文的人當中，最影響我的，是媽媽。因為她不僅在生活上鼓勵我，還帶我參加許多中國化的活動，像寫書法、畫國畫、打太極拳和練氣功。

還記得在小時候，一到暑假，我每天都要到奶奶家，跟她一起寫毛筆字，她也教我毛筆字和中國畫。我們一

邊寫毛筆字和畫畫，她也一邊跟我分享中國的背景，她強調中國人在經濟、文化、科學和技術上都越來越進步。

媽媽說，這個世界因為交通工具的進步，不同國家的人會有更多的互动交流。媽媽跟我說，假如我中文、英文都能夠好的話，就能跟世界上至少百分之八十的人溝通。

再者，媽媽也說，中國的文化傳統是世界上最古老優美的文化之一，如果了解中文，就能夠享受文化中優美的一面。

媽媽跟我說了這些道理，加上寫毛筆、畫國畫都很有趣，所以當我發覺學校開設中文課，我便迫不及待的選了這堂課。

這三年來，我對中文越來越有興趣，每年奶奶生日的時候，我都用中文寫一張卡片送給她，除了謝謝她帶給我的啟發，也要讓她看到我中文的進步。

鴨鴨的世界

### 金剛鴨

圖文/孫愷愉(紐約)



鴨鴨：「輪到我當大金剛了！」

### 教室裡的幻想

文/詹雨文(加州)

電扇飛花，本不該翻的書又翻書裡的文字，是咒語，彎彎的鼻子在台上的嘴巴唸呀唸，我們像睡美人一般睡在世紀的咒語裡。



創作園地

BANGKOK PREP. SCHOOL JINNY

## 我愛我爸爸

這是我爸爸。我們深藍色。爸爸每個星期是韓國人，爸爸今年都去打高爾夫球。他四十二歲。他是公司的愛我和我媽媽，我愛我的職員。爸爸喜歡紅色和的爸爸。

小品集

## 最喜歡的顏色

文/伍家誼(紐約)

我最喜歡的顏色是深藍色的。山頂上的雪是那樣的純淨潔白。我的書包是可愛又美麗的粉紅色。起床的時候，天空是一種明亮的藍。綠油油的草地是有活力的深綠色。每一種顏色都很獨特，我很喜歡。

美國白人本世紀中葉不再占多數

3-2

Census Bureau figures released Wednesday update last year's prediction that white children would become a minority in 2023 and the overall white population would follow in 2042. The earlier estimate did not take into account a drop in the number of people moving into the U.S. because of the economic crisis and the immigration policies imposed after the Sept.11, 2001, terror attacks.

美國人普查局16日公佈最新預測：該局去年預測，白種兒童將在2023年成為少數民族，白種人總人口則會在2042年成為少數民族。去年的預測沒有考慮到，外來人口會因經濟危機以及2001年911恐怖攻擊事件之後所實施的新移民政策而減少。

(美聯社)

中文	泰文
(1) 先生，你們吃點什麼？	1. คุณจะทานอะไร ?
(2) 我們吃飯，要二個菜一個湯。	2. เราทานข้าว ขอกับข้าว 2 อย่าง น้ำแกง 1 อย่าง
(3) 菜是您自己點，還是我給您配？	3. กับข้าวคุณเลือกเอง หรือจะให้ผมจัดให้ ?
(4) 我點一個宮保雞丁，他要一條豆瓣鮮魚，一個菠菜豆腐湯。	4. ผมสั่งไก่ผัดพริก เขาต้องการปลาทอดน้ำเต้าเจี้ยว และน้ำแกงจัดผักกับเต้าหู้
(5) 好的，菜馬上來，請問兩位酒不喝？	5. ค่ะ เกี่ยวกับข้าวก็มา คุณทั้งสองจะดื่มเหล้าไหม ?
(6) 不喝酒。	6. ไม่ดื่มเหล้า

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

## 數獨 SUDOKU

動動腦 http://www.Temo.dk/sudoku/

5	6			8	2
	1	8	5	2	6
	8	9	1	2	
4				6	
	9	7	4	1	
	5	2	4	3	9
6	7			5	4

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	2	9	8	6	1	7	5	3
1	8	9	7	5	4	2	6	3
9	7	6	5	2	4	3	1	8
8	5	1	4	7	2	6	9	3
6	9	7	5	8	3	1	4	2
2	4	3	8	5	9	6	1	7
7	5	9	6	1	2	4	3	8
3	6	1	2	8	5	7	9	4
5	6	7	4	9	5	2	8	1
2	1	8	6	3	9	7	4	5

找碴解答：